

تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۲۱	به نام خدا اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی اداره آموزش و پرورش شهرستان سراب دبیرستان فاطمه معصومه (س) (متوسطه اول) درس عربی (نوبت اول)	نام: ..... نام خانوادگی: ..... نام کلاس: ..... پایه: نهم
مدت پاسخگویی: ۶۰ دقیقه		
طراح: ارشقی		

### مهارت واژه شناسی


۰/۵	فقط کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. الف) حَاوِلَ التُّعْلُبُ وَ الْغَزَالَةُ لِلنَّجَاةِ. (.....) ب) صَنَعَ النَّجَارُ جِسْرًا عَلَى النَّهْرِ. (.....)	۱
۰/۵	جمع کلمه داده شده را انتخاب کرده و بنویسید. (مَخَازِن - غُضْبَان) مخزَن: (.....)	۲
۰/۵	کلمه ناهم‌هنگ را از لحاظ معنا مشخص کنید. أَزْرَقُ ○ أَحْمَرُ ○ إِفْتَحَ ○ أَخْضَرَ ○	۳
۰/۵	متضاد یا مترادف کلمات داده شده را انتخاب کرده و در جای خود بنویسید. (خریف - سَعَادَة - طَالِب - بَارِد) الف) تَلْمِیْذٌ =: (.....) ب) شَقَاوَةٌ #: (.....)	۴

### مهارت ترجمه

۴	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) أَبْدَأُ بِاسْمِ اللَّهِ كَلَامِي..... ب) رَجَعَ سَجَادٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ حَزِينًا..... ج) رَجَاءٌ، اصْتَعَجِدَارًا خَشِيئًا بَيْنَنَا..... د) (اصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ).....	۵
۰/۵	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) لَا رَجَاءَ لِنَجَاتِكَ . هیچ امیدی به نجات تو نیست ○ ناامید نشو نجات می یابی ○ ب) أَنْتَ ضَيْفِي لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . تو سه روز مهمان من هستی ○ تو سه روز مهمان ماهستی ○	۶

### مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۰/۷۵	حروف اصلی ، وزن و ترجمه کلمه‌ی داده شده را بنویسید. ( مکتوب)	۷						
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>حروف اصلی</th> <th>وزن</th> <th>ترجمه</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>	حروف اصلی	وزن	ترجمه	.....	.....	.....	
حروف اصلی	وزن	ترجمه						
.....	.....	.....						

۱	<p>برای جاهای خالی فعل مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) نحنُ..... عَلَى المَائِدَةِ مَعَ أُسْرَتِنَا. جَلَسْنَا ○ جَلَسْتُ ○</p> <p>(ب) ..... زَوْجَةُ حَمِيدٍ لِزَوْجَةٍ سَعِيدٍ. قَالَتْ ○ قَالَ ○</p> <p>(ج) أَنَا..... إِلَى السُّوقِ. أَذْهَبُ ○ نَذْهَبُ ○</p> <p>(د) العِلْمُ وَ المَالُ ..... كُلُّ عَيْبٍ. يَسْتُرُ ○ يَسْتُرَانِ ○</p>	۸
۱/۳۵	<p>در جای خالی فعل امر و فعل نهی مناسب بنویسید.</p> <p>(الف) يَا طَالِبِيَّةُ!..... مِنَ الصَّفِّ. أَخْرُجْ ○ أَخْرِجِي ○</p> <p>(ب) رَبَّنَا ..... لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ. أَكْتُبْ ○ أَكْتُبَا ○</p> <p>(ج) يَا بَنَاتُ، رَجَاءٌ، ..... مِنَ الحَافِلَةِ. ائْزِلُوا ○ ائْزِلْنَ ○</p> <p>(د) يَا وُلْدُ،..... شَيْئاً عَلَى الشَّجَرَةِ. لَا تَكْتُبْ ○ لَا تَكْتُبِي ○</p> <p>(هـ) يَا صَدِيقَتِي!..... شَيْئاً حَاراً. لَا تَشْرَبْ ○ لَا تَشْرَبِي ○</p>	۹
۲	<p>جملات زیر را ترجمه کنید.</p> <p>(الف) لَا تَجْعَلْ حَقِيَّتَكَ هُنَا!.....</p> <p>(ب) أَكْتُبِي جَوَابَ السُّؤَالِ. ....</p> <p>(ج) مَا صَنَعَ النَّجَّارُ جِدَاراً. ....</p> <p>(د) هُمْ يَشْكُرُونَ. ....</p>	۱۰
۰/۵	<p>با توجه به تصویر به سوال زیر پاسخ دهید.</p>  <p>أَيْنَ الزَّرَافَةُ؟ .....</p>	۱۱

۱	<p>کلمات ستون «الف» رابه توضیح مناسبش در ستون «ب» وصل کنید. «الف» «ب»</p> <p>الغابة طائِرٌ أَسْوَدُ اللَّوْنِ. الغراب اَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ. البكاء جَرِيَانُ الدَّمْعِ مِنَ الحُزْنِ. المُسْتَشْفَى مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ المَرَضِي.</p>	۱۲	
۱	<p>درستی و نادرستی جمله های زیر را بر اساس حقیقت مشخص کنید.</p> <p>الف) المَوْظَفُ يَعْمَلُ فِي المَزْرَعَةِ.    درست    نادرست</p> <p>ب) مَرَقَدُ الإِمَامِ الثَّامِنِ فِي مَدِينَةِ مَشْهَدٍ.    درست    نادرست</p> <p>ج) المُسْتَشْفَى مَكَانٌ يَرَقُدُ فِيهِ المَرَضِي لِلعِلاجِ.    درست    نادرست</p> <p>د) يَعِيشُ الأَسَدُ وَ الذَّنْبُ فِي الغَابَةِ.    درست    نادرست</p>	۱۳	
۱	<p>متن زیر را بخوانید و به سوالات آن به عربی پاسخ دهید.</p> <p>وَقَعَتْ هَذِهِ الحِكَايَةُ قَبْلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي بِلَادٍ. ذَهَبَ أَحَدُ عَشَرَ طَالِبًا مِنَ طُلَّابِ الجَامِعَةِ مَعَ أَسْتَاذِهِمْ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ لِتَهْيِئَةِ أَبْحَاثٍ عَنِ الأَسْمَاكِ كَانَتْ مِياهُ البَحْرِ هَادِئَةً فَجَاءَتْ ظَهَرَ سَحَابٍ فِي السَّمَاءِ.</p> <p>الف) كَمَ طَالِبًا ذَهَبُوا إِلَى هَذِهِ السَّفَرَةِ؟ ب) كَيْفَ كَانَتْ مِياهُ البَحْرِ؟ ج) لِماذا ذَهَبَ الطُّلَّابُ مَعَ أَسْتَاذِهِمْ؟ د) مَتَى وَقَعَتْ هَذِهِ الحِكَايَةُ؟</p>	۱۴	
۴		روانخوانی	۱۵
۱		مکالمه	۱۶

موفق باشید - ارشقی